HELVECIA

AÑO X.—NÚM. 756 | Director FRANCISCO CHABALGOITY | Nueva Helvecia, Miércoles 10 de Mayo de 1922 | Administrador MANUEL SEÑORANS ITURRALDE | PORTE PAGADO

Redacción y Administración Calle 18 de Julio
Teléfono Nº 81
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección ni ésta con las que aquellos emitan.

Congreso P. de Fomento

Su labor plausible

Con alguna tardanza hemos de ocuparnos de la 10 reunión plenaria del Congreso permanente de fomento del departamento realizada, como es notorio el 19 de Abril en Puntas de San Juan y Colla.

Y al ocuparnos de aquella asamblea no haremos más que ractificar lo que al respecto han escrito otros colegas del departamento.—La importancia de la reunión de referencia ha sido evidenciada plenamente por los asuntos tratados, pues, todos ellos conviene a la vitalidad del país, en lo que se refiere también a su progreso.

Es del caso puntualizar que debido a las gestiones iniciadas por ese organismo se debe la creación de muchas obras benéficas.—Hay que celebrar el desinterés y altruísmo de esos hombres de labor, que haciendo una tregua a sus actividades, se agrupan bajo bandera de paz, para pensar alto y sentir hondo, en todo lo que tiene relación con la prosperidad de la República.—Seamos justos. Con nuestros aplausos más no sea, estimulemos la acción de esos abanderados de una era feliz, de amor y trabajo.—Largo es ennumerar los asuntos ventilados en el Congreso, que motiva estas líneas. Pero, las múltiples conclusiones a que se ha arribado como ya lo hemos uniformado, responden todas ellas a exigencias públicas de suma transcendencia.

Conforta el espíritu que la informidad de ideas expuestas en la asamblea de Puntas San Juan y Colla, hayan marcado una orientación provechosa para la colectividad.

Y todo ello, es un triunfo más para agregar a los obtenidos anteriormente.—Como se recordará, la autonomía municipal. La construcción de carreteras de Colonia a San José y de Colonia a Carmelo.—Fundación de escuelas departamentales industriales en el departamento. Rebaja de las tarifas postales; aplazamiento de la aplicación de la ley de alambrados y de rubricación de los libros de comercio, se debe a iniciativas del Congreso Permanente Departamental y como también otros proyectos de urgente importancia.

Existe sobrado motivo para que se tenga un vivo reconocimiento de gratitud hacia esos forjadores, puede decirse, de la grandeza nacional.

Y adelante. La victoria es para los que luchan.

Sobre concejales

Un proyecto

Varios diputados departamentales han presentado a la cámara de que forman parte el proyecto de ley que más abajo transcribimos, por medio del cual se eleva el número de Concejales departamentales de tres, que son en la actualidad a cinco.

Acompaña este proyecto de ley, una extensa y bien fundamentada exposición de motivos.

He aquí el texto del proyecto:

Art. 1.º—El Concejo de Administración del Departamento de Colonia se compondrá, desde el próximo período, de cinco miembros titulares y diez suplentes.

Art. 3.º—A los efectos de la convocatoria a elecciones háganse conocer lo dispuesto en el artículo anterior al Concejo Naciona' de Administración y a la Junta Electoral del Departamento.

Art. 3.º—B Deróganse las disposiciones que se opongan a este decreto.

Art. 4.º—Comuníquese, insértese en el Registro de Decretros, etc.

Colonia, 4 de Mayo de 1922.

SOBRE AQUEL TRASLADO...

Leemos en un colega el siguiente suelto:

«Recientemente, el consejo de enseñanza primaria y normal, resolvió reconsiderar la resolución referente al traslado recíproco de los señores Andrés R. Pariente y José Sáenz Rivero, subinspectores de Colonia y Cerro Largo, respectivamente, proponiendo el traslado del señor Pariente a Florida y para desempeñar interinamente, el cargo de subinspector de Colonia, al director de la escuela de segundo grado número 1 de Minas, señor A. Beugochea, debiendo el señor Sáenz Rivero, continuar en el cargo que desempeña en Cerro Largo.»

La inscripción

El día del domingo, habilitada para la inscripción, se presentó un poco impropio para el vaivén de la gente.

La lluvia caida en los días anteriores y en el propio domingo, tenían que hacer fracazar en parte el trabajo de las mesas, pues, la gente que vive en las afueras de la villa, se tendría que mostrar rehacia a cumplir con esta disposición de la ley, dado que tendría que atravesar grandes barriales, y soportar la inclemencia de una lluvia pertinaz acompañada de viento, para ello.

Apesar de este inconveniente, fueron muchos los ciudadanos que inscribieron sus nombres en los padrones del Registro Cívico.

Ahora solamente queda un día de inscripción, el que tendrán que aprovechar los *rezagados*.

Los sin sueldo

Falta de número

La Cámara de los sin sueldo de nuestro departamento, es una cosa que se ha tomado verdaderamente en farra. Gran parte de las personas que han sido designadas para desempeñar tales cargos, han aceptado, no sabemos con que propósito, pues to que no asisten a las sesiones tal cual sería su deber.

Las convocatorias se hacen continuamente. Llega la fecha a que han sido llamados, y, salvo raras excepciones, tenemos idéntico resultado:

SECCIÓN POÉTICA

AYER Y HOY

Humilde como el voto del creyente,
bendito como el ángel de mi guarda,
tímido, solitario, romancesco;
fé y esperanza.

Como tú, virginal y sin mancilla,
como yo, visionario y entusiasta,
era el amor que te ofrecí: inocente,
como mi alma.

Ignoto, como ráfaga perdida,
ardiente, como lágrima callada,
torcido, desolado, borrascoso,
amor de patria.

Triste, como el destello de la luna,
sólo, como la luna solitaria,
es el recuerdo de ese amor maldito,
como mi alma.

ALMAFUERTE.

«No se pudo sesionar por falta de número.»

En este caso podría dudarse hasta de la seriedad y buen sentido de muchas personas; que ostentan el título por mero exhibicionismo, sin que tengan la más remota noción de las obligaciones contraídas con sus electores al ser votados para el puesto. Hay que ir al recinto a tratar los asuntos que allí son llevados, puesto que de su resolución están pendiente cuestiones de interés general.

Con motivo de la inasistencia del último llamado, se resolvió hacer convocatoria para el 18 del actual en la cual debe ser tratada la siguiente orden del día:

1.º Informe de la C. de Obras Públicas en el permiso para desviar un camino de don Raymondo Bentancour.

2.º Ordenanza sobre reboques, cercos y veredas. Informe de la Comisión.

3.º Pavimentación de calles en Carmelo. Informe de la Comisión.

4.º Extensión de líneas telefónicas. Informe de la Comisión.

5.º Calle Manuel Delobo. Informe de la Comisión.

6.º Proyecto sobre determinación del número de Concejales a elegirse en los próximos comicios, presentado por los diputados Barredo Lluguain, Duarte, Pérez (Braulio), Pérez (A.) y Snider.

Futuros concejales

Candidatura Carballo

Entre el nacionalismo departamental, suena con gran insistencia, habiéndose hecho eco ya algunos colegas, el nombre del señor Fernando J. Carballo, para figurar en la lista de candidatos al concejo departamental, a votarse en Noviembre próximo.

Nosotros, que no estamos autorizados a exponer méritos personales bajo el punto de vista política, puesto que estos resultan según el crístal con que se miren, nos concretamos a dar la noticia, que hace varios días llegó hasta nosotros a título de rumor.

Prosas escogidas

La esperanza

La esperanza es, indudablemente, el único dinero con que puedo comprarse la felicidad.

—La vida no es más que una inmensa antesala. El jugador espera su carta, el asesino espera a su víctima, el hombre político espera su vez, el amante espera una cita, el que aborrece espera vengarse, el pobre espera ser rico, el rico espera ser más.

Todos esperamos algo.

—La esperanza es la fé de los deseos.

La esperanza es el castigo de la razón.

—Se puede vivir sin dinero, sin crédito y sin estimación; pero no se puede vivir sin esperanza.

Las esperanzas no son las cosas, sino el color de las cosas.

—Detrás de la esperanza está el desengaño, como detrás de una cara de ángel está una mujer.

—Si la esperanza es el camino de la felicidad, vivir no es más que, estar en camino.

—Todas las esperanzas humanas me parecen reflejos más o menos confusos, más o menos lejanos de una esperanza suprema. Son los ecos de una felicidad misteriosa que nos llama desde muy lejos. Por eso la esperanza es siempre risueña, brillante y azul como el cielo.

—¡Qué solos nos encontraría la muerte si la esperanza no se quedara a recoger el último aliento de nuestra vida!

José Selgas.

El niño ángel

¡Como discuten, como gritan! ¡Cómo dudan y desesperan! ¡Nunca se acaba la disputa!.

Que tu vida baje a ellos, inalterable y pura, cual una lengua de luz, hijo mío, a imponerles silencio con su hermosura

¡Cuán crueles los hace la avaricia y la envidia! Como ocultos puñales, sedientos de sangre, son sus palabras Llega tú y ponte entre sus corazones airados, y que tu mirada buena ¡caiga sobre ellos como cae la indulgente paz del sepulcro sobre la batalla de' día.

Haz que miren tu rostro, hijo mío, y que así comprendan el sentido de todas las cosas. Que te amen y así se amarán unos a los otros. Ven tú a ocupar tu sitio al seno de lo eterno, hijo.

Abre y levanta tu corazón, al salir el sol, como una flor y cuando el sol se ponga, inclina tu frente y acaba, silenciosamente, la oración de la tarde.

Rabindranath Tagore.

Partido Nacional

La Comisión Seccional de Nueva Helvecia pone en conocimiento de todos los correligionarios que el período de inscripción queda abierto y exhorta a todos los nacionalistas a inscribirse y a los que estén en condición de hacerlo; las mesas inscriptoras estarán abiertas todos los domingos y días festivos. Los certificados pueden levantarlos en el local del Club «30 de Julio», y lo mismo cualquier dato partidario pueden dirigirse al Club.

Comisión Seccional.

Comisión Seccional Nacionalista

DE LA 10.a SECCIÓN

Damos traslado a todo correligionario, que desde el 1.º de Enero del corriente, ha quedado constituida en esta Sección, la **Comisión Seccional de Hacienda**, integrada por los señores: Candelario Casco, Luciano Menditeguy, Joaquín Duomarco, Amador Santa María y Alfredo Carbajal.

Comisión ésta, que toma a su cargo, la recolección de fondos ya iniciada por esta Seccional, con el fin de formar el **tesoro partidario de la Sección**. Exhortamos pues, a todo compañero a contribuir a la formación de este.

LA COMISIÓN

Días de invierno

Hemos venido esperimentando en estos últimos días, crudos pasajes invernales. Se presentaba el cielo vestido con un manto gris oscuro, que ponía un no sé qué, de melancolía en todas las cosas. La lluvia pertinaz chocando fuertemente contra los cristales, tras los cuales la humana criatura, se encontraba ocupada, ya con un libro, deborando las lecturas que encierran sus páginas, ya en otras cosas, fijando de vez en cuando la mirada fuera de la habitación, donde no se veía otra cosa que el caer continuo de lluvia. El viento cruge, dominándolo todo. Jugando con el agua, con las hojas secas que se desprenden de los árboles, y con cuantas cosas a su paso encuentra. Su violencia es severa, al chocar contra los hilos del teléfono, con los cuales juega también, produce un crugido de fiera enfurecida, al encontrarse imposibilitada para su acción. Los pocos mortales que se aventuran a cruzar nuestras fangozas calles, van previstas de impermeables, paraguas, gomas, en fin, toda la indumentaria que requieren los días de invierno. Hemos vivido ya, algo de la próxima estación.

De otras partes

Un pueblo que se derrumba

Comunican de Coraio (Italia), que debido a las infiltraciones de agua en el subsuelo.

Se derrumbaron sucesivamente las casas adyacentes a la Iglesia Monte Pieta y sufrieron destrozos la Municipalidad y los edificios en que están el Registro de Justicia y el Archivo notarial. Centenares de familias quedaron a la intemperie. El gobierno envió 300.000 liras mientras no presenta a la Cámara un proyecto de indemnización por 9 millones. El alcalde ha telegrafiado al ministro del Interior declinando su responsabilidad en el recaudo de socorros.

E. Unidos y sus relaciones con Sud América

Telegramas que llegan desde Washington, dicen que los altos funcionarios oficiales desean por todos los medios expresar claramente la tendencia política que anima al gobierno norteamericano, de ayudar y cooperar a todo cuanto signifique intensificación de las relaciones amistosas con toda la América Latina y especialmente con el continente del Sur.

A los suscriptores

Se ruega a los abonados de esta hoja, que siempre que no reciban HELVECIA con la puntualidad debida, enteren a la administración, a fin de corregir la falta.

El Banco Italiano del Uruguay

Se vienen realizando trabajos que dan por casi asegurada la reabitación del Banco Italiano del Uruguay, que hasta hace poco funcionó con sede en Montevideo.

Prórroga del período inscripcional

Los diputados señores Pedro Manini Ríos y Simón B. Amighetti, presentaron a la Cámara de que forman parte un proyecto, que prorroga por dos domingos más el período inscripcional que termina el domingo próximo:

En honor del señor Grezzi

En Flores, se ha realizado una fiesta social, en honor de los esposos Grezzi-Otero, desestimando la actitud del presidencial, al decretar la cesantía de éste en el desempeño de las funciones de Jefe de Policía.

Esta reunión alcanzó brillantes proporciones.

Los temores de Ramón y Cajal

Comunican de Madrid que el sabio Ramón y Cajal que debía el lunes, dictar su última lección, negóse a darla a fin de evitar la emoción que pudiera ocasionarle el contacto con los alumnos que pretendían realizar una manifestación, en su honor.

Ramón y Cajal sufre del corazón y temió que la emoción lo agravara.

Por ahora... paciencia

En el despacho de la última sesión del Concejo Departamental encontramos la siguiente resolución:

En la nota del concejo auxiliar de Nueva Helvecia, solicitando la remisión de los recursos asignados por el presupuesto para aquella sección, hacerle saber que el concejo no puede remitirlos en su totalidad, por cuanto debido a la merma en las patentes de rodados y otros impuestos sobre el cálculo que sirvió de base para el

Comisión de Hacienda

PARTIDO NACIONAL—10.ª SECCION

La Comisión hace saber a todo contribuyente al tesoro del Partido, que inicia su cobranza haciéndola por SEMESCRE. Correspondiendo el actual: de Enero a 30 de Junio.

LA COMISION.

presupuesto, así como por la falta de entrega del 5o °/o de la contribucción inmobiliaria, imposibilita a la municipalidad para hacer la inversión total de los rubros presupuestados. pero que no obstante puede indicar la cantidad que le sea indispensable para atender las obras y servicios más imprescindibles, a efecto de enviarle los recursos.

¡Que bello país!

Indiscutiblemente la población de Santa Isabel (Tacuarembó), es un bello país!

Y si alguien quiere ponerlo en duda, que lea lo que transcribimos de un periódico de aquella localidad:

«Desde el primero de este mes, los abastecedores señores Dionisio G. Vera y Cía, expenden el kilogramo de carne, al contado, a diez centésimos».

Se dan por convencido los lectores que al principio pusieron en duda nuestra manifestación?

¿Verdad que sí?

UNA FRASE DEL REY

Informa un diario de Madrid que el rey Alfonso comentando el discurso reciente del conde de Romanones ha declarado: «Tengo ya listo el comisario civil de Marrucos para cuando gobiernen los liberales».

Habla un colorado

El consejero colorado señor Cosio, dice en el diario que dirige, lo siguiente:

«Uno de los factores que entre nosotros más ha contribuído a perturbar el progreso de la administración, ha sido la intervención del factor político, desnaturalizando la finalidad y el carácter de las funciones del Estado. A fin de reclutar una masa electoral dócil a las sugestiones del poder central, se ha hecho el reclutamiento de los funcionarios, atendiendo las recomendaciones interesadas de los grupos dirigentes y no las exigencias racionales y legítimas del interés público.

Más de una vez se han propuesto las condiciones notorias de capacidad y la preparación técnica a los sanos servicios de personajes de club o a los caudillos reclutadores de votos. Se han pagado también con altos empleos los servicios prestados por la obsecuencia personal, convirtiendo la administración pública contra la finalidad de sus funciones —en un retiro de pensiones graciables, donde para hacer lugar a los recién llegados, habrá necesariamente que postergar a los que más legítimos títulos podían ostentar para ocupar los principales puestos».

Renta de Aduana

Lo recaudado en Abril

Durante el mes de abril, la receptoria de Colonia y dependencias recaudaron la suma total de $ 16.420.56, según el detalle siguiente:

Concordia	$	1.60
Rosario	$	237.97
Sauce	$	160.55
Riachuelo	$	3.019.02
Colonia	$	6.253.74
Conchillas	$	6.647.68
Igual	$	16.420.56

La tierra tiembla...

En Portugal, en el Japón, en Estados Unidos, se han sentido en estos últimos días temblores de tierra, algunos de ellos sumamente violentos.

Es conveniente recordar que desde un tiempo á esta parte la tierra suele templar con demasiada frecuencia. No sabemos á qué se debe ello. Pero bien pudiera ser que la tierra no fuera insensible á la crisis mundial que nos tiene temblando desde hace tanto tienmpo.

PARTIDARIAS

Campo rojo

Otra vez, y va la segunda, la venida de Batlle a nuestra localidad, ha tenido que ser suspendida por causa de la lluvia Andan en la mala indudablemente los colorados del departamento que se proponían recibir dignamente a su jefe civil. Paciencia. Otro día será.

RETRASADO

Hacía un tiempecito no teníamos que experimentar las consecuencias del retraso en la hora de llegada del tren que viene de Central. Pero, ayer ya las tuvimos que soportar. No sabemos porque causa. una hora más tarde que la debida, arribó el tren a nuestra estación, donde un numeroso grupo de personas esperaba intensamente molestadas, no tan solo por la demora del tren, sino, también por tener que soportar los rigores del frío y del viento; porque, dicho sea de paso, nuestra estación no cuenta con una sala de espera donde pudieran pasarse esos largos «plantones» que motiva el retraso del convoy.

Además de las molestias apuntadas, tenemos q' hacer resaltar lo tarde, que por esta razón hubo de ser repartida la correspondencia, causando, como es facil deducir, enormes perjuicios.

¡Qué no se repita el plato!

El puente internacional

Notician de Río Janeiro que el Ministro de Relaciones Exteriores espera que se inauguren en breve los trabajes para la construcción del puente monumental que unirá el Uruguay con el Brasil.

La colocación de la primera piedra revestirá gran solemnidad.

ESPECTACULOS

Biógrafo

Irá mañana al programa del Cine Helvético, el sexto episodio de la interesante película que se ha venido imponiendo ante nuestro público «La dueña del mundo». A medida que van conociéndose las hermosas escenas que componen este film en series, el interés se multiplica, apropiándose la atención, de los afectos al teatro mudo.

Mañana, como en las funciones anteriores la sala del Helvético, ha de verse sumamente concurrida.

El episodio que se exhibirá lleva por título: «La multimillonaria».

Anoche

Con regular concurrencia dió anoche su primer función entre nosotros la troupe Loyal Lestrade.

El extenso programa que había sido confeccionado fué extrictamente cumplido en todas sus partes, mereciendo sus intérpretes, como premio a su labor prolongados aplausos. El sábado 2.ª función.

A BALAZOS

Médico herido

En Montevideo el menor Ubaldo Fleitas, que desempeñaba las funciones de mucamo del doctor Buenaventura Delger, la emprendió a balazos, con éste, descerrajándole los siete tiros del revolver, de los cuales tres dieron en el blanco, hiriendo al doctor Delger dos en la cabeza y uno en el brazo derecho.

Motivó la actitud violenta del menor, el hecho de que su patrón le hiciera una reprensión por cuestiones de servicio.

Se supone que el atacante se encuentre con las facultades mentales alteradas.

Después, de descargar su arma contra su patrón, volvió a colocarle nuevos proyectiles, de los cuales poseía una caja en su poder.

UN DIA

queda solamente hábil para la inscripción en el Registro Cívico: domingo 14. Nadie debe olvidar que la inscripción es obligatoria.

¡TODOS A INSCRIBIRSE!

Un médico que hace resucitar

¿Será verdad tanta belleza?

Leemos en un rotativo argentino, la siguiente información:

El doctor Octavio Felix Pedroso, joven hombre de ciencia del Brasil llegó recientemente a Nueva York, e intentará probar durante su estada en Estados Unidos, el método para cambiar de color de la piel que declara ha experimentado con éxito en los animales. Según su método, que consiste en una irrigación sanguinea, el doctor Pedroso espera cambiar los negros en individuos de la raza blanca. El facultativo brasileño, director del instituto que lleva su nombre en la ciudad de Sáo Paulo, puede además, resucitar a los muertos en ciertas circunstancias; prolongar la vida humana, cuyo límite ordinario es setenta años, indifinidamente, y reducir el período de sueño de 8 horas que el organismo exige normalmente, a una hora, sin detrimento de la salud.

El doctor Pedroso, que apenas cuenta 36 años de edad, dijo a varios reporteres en el hotel Mc. Alpin, donde se hospeda, que un sistema de irrigación sanguinea descubierto por él, es el medio por el cual puede efectuar todos los milagros, de que habla. Dicho sistema es el resultado de una ardua labor de muchos años en San Paulo, Brasil y en Londres, donde estudió por largo tiempo.

«La resurreción se efectúa, según el doctor brasileño, mediante un masaje del corazón y el tratamiento de de la sangre con un suero especial descubierto por él. Manifestó el joven facultativo que su método es practico en la mayoría de los casos, con excepción de aquellos en que el cuerpo está envenenado o afectado por heridas de armas de fuego. Dice el doctor Pedroso que ha resucitado a personas 24 horas después de que habían exhalado el último suspiro.

La ida del doctor Pedroso a los Estados Unidos, tiene como objetivo principal la fabricación de los instrumentos y depositivos que necesita para sus tratamientos.»

TIRO SUIZO

Como hemos venido anunciando en ediciones anteriores, el sábado próximo se inaugurará en el staud del Hotel Suizo, el gran certamen anual de la vieja y prestigiosa sociedad «Tiro Suizo».

Las pruebas comenzarán el día citado, siguiendo el domingo en que quedarán terminadas.

Por la noche de este último día será servido un gran banquete el que terminará con baile. Estos actos de la vieja institución han de verse muy concurridos, sobretodos por elementos ancianos que verán ésto como una reminicencia de sus pasados días.

HOMENAJE AL Dr. LARRIERA

El Concejo Auxiliar de Rosario, acaba de adoptar como homenaje al doctor Octavio Larriera, recientemente fallecido, la siguiente resolución:

Por moción del señor Presidente, que fué aprobada por unanimidad, se resuelve, que como un homenaje a la memoria del extinto Dr. Octavio Larriera, y en reconocimiento de sus virtudes de médico y filántropo, el municipio de Rosario se asocie al sentir popular haciendo al mismo tiempo donación del nicho en el cual fueron inhumados sus restos.

"El Municipio"

Este apreciado colega carmelitano ha entrado recientemente en su XXIV aniversario de vida.

El largo período de un periódico del interior, como lo llega «El Municipio», pone bien a las claras que ha sabido conducirse por una ruta de seguros triunfos, luchando por el bien general y por la justicia.

Ha prestado indudablemente este colega un gran beneficio en todas las manifestaciones de la prensa, al país, al departamento de Colonia y especialmente a la región en que actúa.

Al presentarle nuestro saludo en tan fausta fecha deseamosle al colega que pueda festejar muchos más.

Un rumor falso

En nuestra localidad, como en cualquier otra parte del mundo, hay gente que se especializa en la invención de noticias.

Cuando uno menos quiere acordar, aparecen cada novedades en el ambiente informativo, que hay, en la mayor parte de las ocasiones, que guardar silencio para no hacerse cargo de responsabilidades.

Ayer, por ejemplo, empezó a circular la noticia de que los paredones, que semejando a un histórico castillo milenario en ruinas, se levanta frente a la plaza, en el lugar donde algún día será levantado un gran edificio para sede de la sucursal bancaria, habían sido derribados por el viento huracanado de la noche anterior.

Este rumor, nos costó un viajecito hasta lugar citado, donde pudimos constatar la falsedad de la noticia, pues, los viejos paredones, siguen herguidos, con su aspecto de ruinas, dando la impresión de abandono a propios y extraños.

¡Parece mentira! Mire, que se inventan cada cosas!

La luz eléctrica

Será un hecho

Ha de sorprender indudablemente el subtítulo con que encabezamos estas líneas, que denuncia claramente que hasta ahora hemos vivido inspirados en el más completo pesimismo, con respecto a la instalación de la luz eléctrica en la vecina ciudad de Rosario, y que proporcionará también luz a nuestra población. Y, perdónesenos, pero, hemos tenido obligadamente que hacernos, sino pesimistas, escépticos, puesto que nuestra pluma giraba animadamente sobre el blanco papel, para escribir la noticia, que pensábamos regocijaría al lector, como nos regocijaba a nosotros mismos, y no faltaba alguien, de esos muchos que existen capaces de no tomar nada en serio, que nos hablaban al respecto y nos hacían dudar de la veracidad las noticias que se nos trasmitían. Pero ahora la cosa parece que tiene un punto tan firme, que no aceptaremos bajo ningún punto de vista, opiniones que discrepen con las noticias que dan nuestros colegas del Rosario. Esas noticias dicen, que han llegado a la nombrada ciudad empleados de la Usina Eléctrica de Montevideo, quienes traen la misión de proceder en breve, a la instalación de red de cables que ha de trasmitir la tan ansiada luz a todas partes.

Esta, como tantas otras veces, nos hemos sentido optimistas al escribir, sentimos la misma impresión, y seguros estamos que nada, ni nadie nos hará cambiar de lo que manifestamos en el subtítulo, sino los nechos.

Tendremos, pues, dentro de no mucho plazo luz eléctrica!

Adelante!!

DEPORTIVAS

Buena noticia

Hemos recibido una noticia, que si bien es cierto que no la hemos comprobado, no tememos a su falsedad, teniendo en cuenta la fuente de donde proviene. Y esta noticia tiene forzosamente que causar muy buena impresión en los círculos futbalísticos de nuestro ambiente. Se trata, pués, de la adhesión de la prestigiosa institución sportiva Artesano a la

Asamblea Representativa Deptal.

SECRETARIA—COLONIA

Debiendo celebrar sesión la Asamblea Representativa el día 16 de Mayo a la hora 21.30 esta secretaría convoca a los señores Diputados, titulares y suplentes para la fecha y hora indicadas.

Colonia, Mayo de 1922.

Washington J. Torres.
Secretario

Liga de Football que preside el señor Juan J. Rama.

Como se comentó anteriormente esta institución permanecería alejada del seno de la autoridad que debe dirigir el football lugareño.

Era de lamentar muy de beras que el equipo rojo, que tanto prestigio ha impreso al football local, se negara a seguir participando con los rivales Peñarol y Nacional, que ya han solicitado su afiliación, de muchas justas hermosos, presentando a los aficionados las tardes sportivas de otros tiempos, dando así una nota de interés al football lugareño.

A ser cierta la noticia que acojemos con regocijo, veremos nuevamente disputar la copa «La Sirena», por los mismos contendientes que en la anterior temporada.

Tampoco pudo

No recordamos con exactitud que número de citaciones lleva hecha la comisión directiva del Club Nacional de Football a sus asociados, para una asamblea general extraordinaria, en que debe tratarse entre otras cosas la aprobación de los estatutos.

El sábado tampoco pudo realizarse la asamblea por falta de número. ¿Será para el próximo? Los asociados resuelven.

Para mañana

Han sido convocados a sesión para mañana a las 20.30 los miembros de la Liga local de Football y delegados ante la misma.

Esta reunión tendrá lugar, como de costumbre en el local de la biblioteca de Peñarol.

Suspendido

El partido de football, que se había concertado para el domingo último entre los cuadros River Plate y Artesano segunda, no pudo jugarse por el mal estado del tiempo.

A PEDIDO

Con motivo de haberse ausentado el joven Alberto Soulier, para Montevideo donde se radicará, el señor Juan M. Torres, nos pide la publicación de las presentes líneas, por medio de la cual despide a su buen amigo.

Vida social

De Antonio Machado

Soñé que tu me llevabas
por una blanca vereda
en medio del campo verde,
hacia el azul de las sierras,
hacia los montes azules,
una mañana serena.

Sentí tu mano en la mía,
tu mano de compañera,
tu voz de niño en mi oído
como una campana nueva,
como una campana virgen
de un alba de primavera.

¡Eran tu voz y tu mano,
en sueños, tan verdaderas!...
Vive esperanza, ¡quién sabe
lo que se traga la tierra!

Viajeros

Partió para Colonia el señor Antonio Lopez Barrios.

—Partió para Montevideo el joven Alberto Soulier en compañía de su hermana Sara.

—Visitó su familia, procedente de Juan L. Lacaze, el joven Manfredo Andreoli.

—De Rosario el señor Daniel Sánchez.

Enlaces

El día 20 del corriente se realizará en Miguelete la boda de la señorita Carmen García con el joven Ramón Castro.

Rumor de cuna

El hogar de los esposos Vera-Cestau se ha visto alegrado con el nacimiento de una nena.

Enfermos

Mejorado de la enfermedad que le molesta se halla el señor Manuel Odriozola.

—Se encuentra enferma la niña Blanca Veda Carbajal.

En Concordia

Entre los afectos al baile, ha despertado mucho interés, la fiesta que se propone realizar el club Universal, de la vecina localidad que citamos en el epígrafe de estas líneas.

Entre el elemento joven de nuestro ambiente, también el entusiasmo se ha hecho sentir, lo que quiere decir que serán mucho los que concurrirán.

De Ruskin

La paciencia es la parte más sutil, más delicada y digna de la grandeza del alma, y es también la más rara...

La paciencia está en la raíz de todos los placeres, lo mismo que en la de todas las facultades. La misma esperanza deja de constituir un motivo de felicidad cuando la acompaña la impaciencia.

Sección comercial

Precios que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.40 a 0.45 fresco según clase y 0.50 a 0.55 seco

Crema butirométrica—Su precio establecido es de $ 0.85

Manteca.—Se cotiza de 0.70

Cera.—0.60

Miel.—el kilo 0.60

Gallinas de 1.00 a 1.10 yunta

Pollos 0.50 a 0.55 yunta

Huevos a 0.32 docena

Liga de Football

Se hace público a los fines consiguientes, que la comisión de la Liga de Football de esta localidad, en sesión reciente, acordó prorrogar el período de inscripción de los clubs, hasta el 13 de Mayo próximo.

Los estatutos están a disposición de los interesados en la secretaría.

Juan José Rama.
Pte.

Carlos Werner Berger.
Srio.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 5 del mes de Mayo del año mil novecientos veintidos, a las diez horas. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Miguel Nemer**, de diez y nueve años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad Sirio, nacido en Monte Líbano, domiciliado en esta Villa y doña **Lucía Collazo**, de nacionalidad Oriental, de diez y ocho años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, nacida en Costa de Cufré, domiciliada en esta Sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieran algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas, Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el periódico HELVECIA por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—*Juan E. Marauda*, Oficial del Estado Civil.

Profesionales

Germán Greising.—Cirujano-dentista.—Consultas de 8 a 12 y de 2 a 6.—Nueva Helvecia.

Dr. M. Olaves Amaro.—Médico cirujano.—Horas de consulta: de 9 a 11 y de 2 a 5.—Todos los días, excepto los domingos por la tarde.—Nueva Helvecia

Carlos A. Jourdan médico cirujano. Consultas de 8 a 12 y de 2 a 5. Nueva Helvecia.

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Treinta y Tres y 25 de Agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, trasmitación de Sucesiones, Testamentarías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

Vicente Alvarez—Pintor de obras. Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo. Calle Guillermo Tell entre Avenida del Puerto y Berna.

Banco de la República O. del Uruguay

MONTEVIDEO

Fundado en el año 1896

CAPITAL AUTORIZADO	$	25.000.000.00
CAPITAL INTEGRADO	»	201.335.955.5

Casa Central: Calle Zabala esquina Cerrito

AGENCIAS: Aguada: Avenida General Rondeau, esquina Valparaíso.—Paso del Molino: Calle Agraciada número 963 —Avenida General Flores: Avenida General Flores, número 2206. —Unión: Calle 18 de Julio, número 205.—Cordón: Avenida 18 de Julio, número 1650, esquina Minas.

SUCURSALES:—Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, J. Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad. Cardona, Aigua, Santa Lucía, S. Gregorio y Minas de Corrales

Operaciones del Banco

Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorro; Caja de Ahorros con Alcancías, Cajas de Ahorros a plazo fijo con ...reta; Depósitos a plazo fijo; Adelantos en Cuentas Corrientes en Vales; Descuentos de Documentos Comerciales: Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, ...cheros, etc., amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con ...antía a los ganaderos para poblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses. Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila, Cartas de crédito; órdenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior; Cobranza de cupones, dividendos, letras y pagarés, encargándose de remitir su importe al ...nto que se le designe Custodia de Títulos de Deuda y de Propiedad y otros valores; Compra y venta de títulos; Préstamos con caución de títulos de Deuda Pública u otros valores, etc.

A partir del 1.º de Octubre de 1920 regirán los siguientes tipos de intereses:

SE COBRARA

Cuentas Corrientes................	8 por 100
Vales..............................	6 1|2 por 100 al 7 1|2 por 100
Vales con dos firmas o garantía de Deuda Pública..............	6 1|2 por 100 al 7 1|2 por 100
Préstamos Hipotecarios	7 por 100
Préstamos especiales con garantía..	Convencional.

SE ABONARA

Cuentas Corrientes a oro	Hasta	$ 100.000.00	1 por 100
Depósitos a la vista a oro	»	» 100.000.00	1 por 100
Caja de Ahorros	»	» 50.000.00	3 por 100
Caja de Ahorros con Alcancías	»	» *1.000.00*	*máximo 6 por 100*
Libretas de Caja de Ahorros a Plazo .... Fijo (a vencer cada seis meses)	»	» *50.000.00*	*4 1|2 . 100*
Cajas de Ahorros, mayores sumas			Convencional.

Las sumas mayores de $ 1.000.00, en Cajas de Ahorros con Alcancías, no devengarán interés por el exceso.

En las cuentas antes mencionadas sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta. En este caso, el interés se liquidará; desde el primer ...a de constituído el depósito.

Plazo fijo a tres meses.........	Hasta $ 50.000.00	3 1|2	por 100
Plazo fijo a seis meses.........	Hasta » 50.000.00	4	por 100
Plazo fijo a un año..........	50.000.00	4 1|2	por 100
Mayor plazo	Suma Convencional.		

Por los depósitos a *plata* no se abonará interés.

Horas de Oficina

Desde el 1.º de Marzo hasta el 30 de Noviembre, de 9 a 12 y de 14 a 16.—Desde el 1.º de Diciembre hasta el 28 Febrero, de 8 a 11 y de 15 a 17.

Ley Orgánica del Banco de la República O. del Uruguay, del 17 de Julio de 1911.

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realize el Banco.

[illegible] *Gerente.*